



# ปัญหาเด็กไทยมุสลิมลุ่มน้ำสุไหงโก-ลก จังหวัดนราธิวาส ไปเรียนประเทศมาเลเซีย

"อุจิնต์ พวนหยก"

จังหวัดนราธิวาสเป็นจังหวัดชายแดนภาคใต้จังหวัดหนึ่ง ตั้งอยู่บนฝั่งทะเลด้านตะวันออกเฉียงการปกครองของมีบิน ๗๐ อำเภอ ๒ กิโลเมตร ๔ อ่าเภอ ที่มีอาณาเขตติดต่อกับประเทศไทย เดิมชื่อ อำเภอเก่าคากใน อ่าเภอสุไหงโก-ลก อ่าเภอแม่รัง และถึงอ่าเภอสุกคริน โดยมีแม่น้ำสุไหงโก-ลก เป็นเส้นกั้นพรมแดนจังหวัดนราธิวาสมีประชากรประมาณ ๗๘ % ที่นับถือศาสนาอิสลาม ผู้คนภายนอกส่วนใหญ่เป็นภาษาแม่ และเป็นภาษาที่ใช้ในชีวิตประจำวัน

ส่วนบนบธรรมเนียมด่าง ๆ ที่มีลัทธิปี婆罗摩ผู้นับถือศาสนาเชื่อ ทำให้เกิดการจัดการศึกษาในจังหวัดนราธิวาส มีปัญหาด่าง ๆ มากน้อย โดยเฉพาะใน ๔ อ่าเภอดังกล่าว ที่มีอาณาเขตติดต่อกับประเทศไทยมาเลเซีย ทำให้ประชาชนเกิดความรู้สึกมีการแบ่งแยกเทียบในเรื่องของเศรษฐกิจ รายได้ดีลด้อยถังประทิษฐ์ส่วนตัวบางอย่างที่ต้องการรวมทั้งค่านิยมหรือทัศนคติที่มีต่อประ-

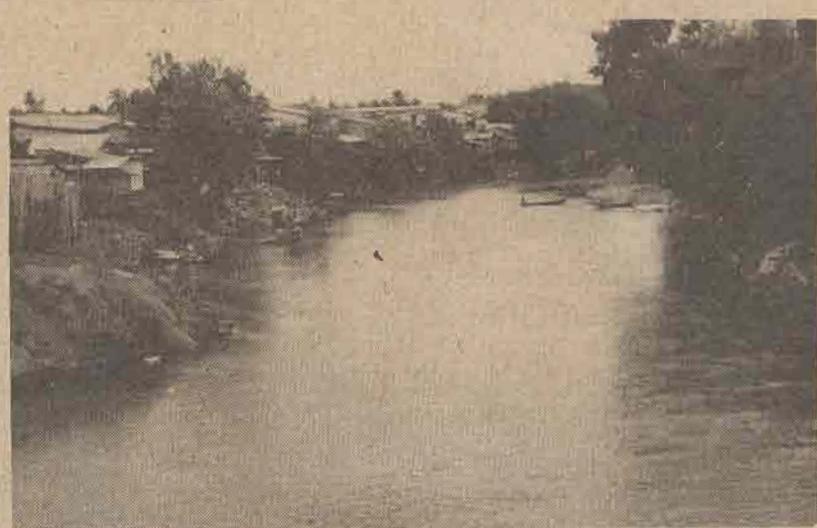
เทศมาเลเซีย ผลที่สุดจะทำให้ประชาชนบางส่วนหลีกหนีบ้านไปเรียนต่อในต่างประเทศ ไม่เป็นไปได้ในส่วนใหญ่ คงจะไม่มีใครปฏิเสธจากสภาพบัญหาดังกล่าวบันวันแต่จะสร้างความเด่นให้กับสังคมในประเทศไทยมาเลเซีย แต่จะสร้างค่านิยมในแง่ Pessimistic ต่อคนไทยซึ่งเป็น และเด็กไทยมุสลิมที่เข้ามาในประเทศไทยมาเลเซีย ก็มีแนวโน้มจะทรยำนาวนเข้าเรื่อง ๆ

จากการที่ จังหวัดนราธิวาสได้ทำการวิจัยเรื่อง การศึกษาสภาพปัญหานักเรียนไทยมุสลิมลุ่มน้ำสู่ทางโภ-ดก ไปเรียนประเทศาลาเลเซีย ผลปรากฏว่า ประเด็นที่สำคัญ ๆ คือ สาเหตุการที่นักเรียนไทยมุสลิมไปเรียนประเทศนาเลเซีย คือ

1. เหตุผลทางภาษา นักเรียนมีความต้องการใช้ภาษาไทยเลเซียมากกว่าภาษาไทยเมื่อนักเรียนเหล่านี้ไปเรียนในประเทศไทยแล้ว ก็เรียนได้ง่ายเพราะเข้าใจภาษาได้ก่อน นอกเหนือไปจากนั้นนักเรียนและผู้ปกครองซึ่งเห็นประโยชน์จากการได้เรียนภาษาอังกฤษ ซึ่งส่วนใหญ่คิดว่าการสอนภาษาอังกฤษในมาเลเซียเป็นภาระนักเรียนของอังกฤษมาก่อน สถานที่ส่วนของส่วนใหญ่ยังใช้ภาษาอังกฤษแม้กระถั่งหนังสือพิมพ์บังใช้ตัวอักษรหนึ่งอันเดียวกัน เพียงแต่อ่านต่างกัน (เรียกว่าอักษรรูมีหรือรูมาไนซ์ การอ่านออกเสียงเป็นภาษาลากู)

2. เหตุผลทางวิชาศาสตร์ เมื่อไทยเพิ่งเปิดให้มีการสอนศาสตร์ในโรงเรียนประถมเมื่อปี พ.ศ. 2521 และในระดับมัธยมเมื่อปี 2525 ดังนั้นสภาพความพร้อมเชิงทางภาษาทางมาเลเซียซึ่งปิดสอนนานาประเทศ การเรียนการสอนที่ทำอย่างจริงจังได้มาตรฐาน เป็นที่ยอมรับมากกว่าเมืองไทย ซึ่งมีลักษณะไม่ต่างกับปอเนาะเดิมเท่าไรนัก แม้จะมีต้องบ่ำบัง เช่น โรงเรียนอัตตารีษะห์ อิสลามียะห์ แต่ก็อยู่ใกล้ และมีเพียงโรงเดียวเท่านั้น

มาเลเซียเป็นประเทศมีศาสนาอิสลามเป็นศาสนาประจำชาติ การเรียนศาสนาในมาเลเซีย น่าจะได้ผลก่อให้การเรียนในประเทศไทย



แม่น้ำสู่ทางโภ-ดกแม่น้ำไทย-มาเลเซีย

3. เหตุผลทางเชื้อชาตินอกต้น นักเรียนและผู้ปกครองให้คำตอบที่แสดงถึงภักดีต่อชาติ หัวน gereว่า เรียนเมืองไทยจะแล้วไม่มีงานทำ เพราะเกณฑ์ตัวอย่างมาก คนในท้องที่บางคนรับราชการในมาเลเซียได้เงินเดือนสูง มีด้านหนึ่งสูง และข้างข้าไว้คุณไทย มุสลิมในไทยนั้นมักถูกกีดกันในการเข้ารับราชการ ซึ่งไม่มีเส้นสายซึ่งหากต่อการหางาน นอกชาติกรับช้า

4. เหตุผลทางค่านิยมของผู้ปกครอง วันเวลาที่สั่งสมเรื่องความเชื่อว่ามาเลเซียเริ่มก้าวเมืองไทยในทุกด้าน ไม่ว่า ห้างสรรพสินค้า รังสรรค์ การศึกษา และทางการศึกษาซึ่งปลูกฝังในเรื่องค่านิยมว่าการไปเรียนที่เมืองเซียเหมือนกับไปเรียนต่างประเทศที่จริง กว่าในประเทศไทย สภาพของโรงเรียน ครุสวัสดิการของครุรูเป็นข้อเปรียบเทียบที่เห็นชัดเจน เช่น โรงเรียนจะมีน้อยกว่าเมืองไทย แต่จะมีบริการพร้อมกว่า เช่น มีรถโรงเรียน ข้าราชการครุได้รับการยกย่องในสังคม คนเป็นครุจะมีบ้าน มีรถบันต์ มีเงินเดือนสูง และในแผนพัฒนาการศึกษาระยะที่ 3 ของประเทศไทยมาเลเซียก็ทุ่มงบประมาณ

ปรับปรุงการศึกษาทั้งภาคเอกชน และรัฐบาลเป็นการค่าวณและให้ความสำคัญของโรงเรียนเอกชนและมูลนิธิโรงเรียนของรัฐบาล

นอกจากค่านิยมดังเดิมของพลเมืองแล้ว แรงใจ驱动ทางสื่อมวลชน (โทรศัพท์) ยังเร่งให้หัวผู้ปกครองและนักเรียน ได้ไปอยู่ต่างประเทศมากก็น้อยอย่างกวนใจ หันการโฆษณาทางศาสนา ละเมิดช่วงหยุดรุรากรและส่วนตัวเป็นระยะ การปฏิถอดใจให้รักชาติ เป็นต้น

การยอมรับด้านศาสนาเดียวกัน ที่เป็นประเด็นสำคัญยิ่งที่ทำให้คนไทยนับถือศาสนาอิสลามสำนักว่า คนเป็นส่วนหนึ่งของหน้าติมายาเลเซีย ความรู้สึกแฝงในเรื่องชาตินิยมทั้งการค่าวณ ชีวิตประจำวันที่มีความสัมพันธ์ใกล้ชิด พูดคันเข้าใจง่าย ติดต่อกันง่ายกันเพื่อนบ้านที่อาศัยในมาเลเซียซึ่งต้องการให้บุตรหลานได้เรียนรู้ภาษา ศาสนา วัฒนธรรมประเพณีของชาติ เช่นเดียวกับคุณมาเลเซีย อันจะได้ประโยชน์ต่อไป

5. เหตุผลการติดตามผู้ปกครอง นักเรียนจำนวนหนึ่งต้องไปอาศัยอยู่

กับผู้ปกครองซึ่งไปทำงานในมาเลเซีย ปัญหานี้เป็นเหตุผลสืบเนื่องจากความยากจนและการไม่มีงานทำ การไปอยู่ในมาเลเซียของคนที่มีสองสัญชาติ ทางงานได้รับโดยเดียว แต่เดียวทางประเทศต้องใช้แรงงานคนมาเลเซียไม่ถูกทำ และลักษณะงานบางอย่างคนไทยมีฝีมือดีเป็นที่ยอมรับมากกว่า เช่น ขับเรือล่อสร้าง ตลอดจนงานฝีมือ

ในบางครั้งถึงแม้ว่านักเรียนจะมีพ่อแม่อยู่เมืองไทย แต่มีญาติซึ่งไปทำงานในมาเลเซียและมีฐานะทางเศรษฐกิจดีกว่าเกิดรับเล็กไปอุปกรณ์ให้การส่งเสียเล่าเรียน

6. เหตุผลทางเศรษฐกิจ การศึกษาในมาเลเซียโดยเดียวในโรงเรียนรัฐบาลไม่เสียค่าเล่าเรียน เมื่อจะเสียค่าธรรมเนียมดังๆ ก็ถูกมาก และนอกจากนั้นยังให้บริการด้านอุปกรณ์การเรียน บางโรงเรียนมีห้องสื้อให้เชื้อเรียนด้วย

การเรียนก็ใช้เวลาเพียงครึ่งวัน นักเรียนได้กลับมาทำงานหรือช่วยผู้ปกครองตอนภาคบ่าย โดยที่การเรียนที่ไม่ขาด การทำงานที่ไม่ต้องหยุด

การเข้าไปเรียนในประเทศไทย เลยซึ่ง

ส่วนใหญ่นักเรียนจะถูกนำไปโดยบุตรดีที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยตามมาเลเซียที่ถือสองสัญชาติ และถ้าจะเข้าไปในโรงเรียนรัฐบาลอย่างเป็นทางการโดยไม่มีค่าใช้จ่าย นักเรียนจะต้องสนับสนุน (Apply) ในโรงเรียน เมื่อโรงเรียนรับไว้จะออกหนังสือรับรอง (Admission Form) แล้วนักเรียนนำไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่สถานทูตในกรุงเทพ หรือสถานกงสุลที่ซังหวัดสงขลา ขอรับการตรวจลงตรา (Visa) หนังสือเดินทางประเทศไทยนักเรียน

เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองประทับตราหนังสือเดินทาง (PassPort) ให้นักเรียนอยู่เพื่อศึกษาตามระยะเวลาที่โรงเรียนแจ้งให้ทราบเป็นปีๆ ไป

นักเรียนส่วนหนึ่งที่ไม่ได้เข้าเรียนในโรงเรียนรัฐบาล เพราะอาชญากรรม หรือเป็นคนต่างด้าวจะไปเรียนในโรงเรียนเอกชน ซึ่งถือเป็นมาตรฐานและนักเรียนก็จะสมัครสอบตามข้อสอบได้อย่างราบรื่นต่อไป ส่วนค่าเล่าเรียนและค่าธรรมเนียมขึ้นอยู่กับชื่อเสียงของโรงเรียน

แต่สภาพความเป็นจริงแล้ว มีนักเรียนน้อยคนหรือแทนไม่มีเลยที่ปฏิบัติตามขั้นตอนข้างต้น เพราะประชาชนเกือบทุกคนมีบัตรประชาชน 2 สัญชาติ และนำเด็กไปแจ้งเกิดเพื่อขอสูตินิรนามการประทุมและเสียและนำเด็กเข้าโรงเรียนได้

จากข้อมูลดังกล่าว รัฐควรรับดำเนินการแก้ไขปัญหาให้ถูกร่วงไปโดยเร็วที่สุดและควรอีกเป็นนโยบายระดับชาติ

เพื่อการแก้ปัญหาอย่างเด่นชัด และจริงจังของเสนอแนะแนวทางในการแก้ปัญหาดังต่อไปนี้

1. รัฐควรมีมาตรการที่จะดำเนินการให้เด็กเรียนในระดับการศึกษาภาคบังคับให้จงได้ตามพระราชบัญญัติประดิษฐ์ศึกษา โดยให้เจ้าหน้าที่คุณพ.ร.บ. ประดิษฐ์ศึกษาปฏิบัติงานอย่างจริงจัง

2. การจัดสรรงบประมาณของรัฐไม่ควรถือเกณฑ์การจัดสรรงบประมาณเหมือนกันทั้งประเทศ กควรจัดสรรงบประมาณเป็นการเพิ่มเติมเฉพาะที่จังหวัดที่มีปัญหามาก โดยเฉพาะจังหวัดชลบุรี ฉะนั้นการศึกษาจังหวัดนี้จึงควรได้รับการสนับสนุนมากกว่าจังหวัดอื่นๆ

3. เร่งการประชาสัมพันธ์ให้ผู้ปกครองของเด็กไทยที่ต้องการเข้ามาเลเซีย

ผู้ปกครองเข้าใจเกี่ยวกับการจัดการศึกษา ประโยชน์ของการศึกษาและทางการให้ประชาชนได้รู้ด้วยตนเอง เพื่อให้สามารถมากขึ้นเพื่อไม่ให้ลืมภาษาไทย และกระหน่ำกว่าคนเป็นคนไทย ความแตกต่างเรื่องศาสนา และวัฒนธรรมบางประเทศมีใช้เครื่องแบ่งแยกความเป็นชาติเดียวกัน

4. ปรับปรุงสถานศึกษา อุปกรณ์การเรียน ตลอดถึงหนังสือเรียนให้นักเรียนสามารถเขียนได้เรียบง่าย เช่นตัวอักษรไทย

5. สอนวิชาชีพที่สอดคล้องกับความต้องการในท้องถิ่นและภูมิภาคของนักเรียนและให้สามารถออกใบประกอบอาชีพได้จริงๆ

6. การสอนวิชาอิสลามศึกษาในโรงเรียน จำเป็นต้องทำให้มีทุกภาพได้มาตรฐานยิ่งขึ้น

7. การสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียน คิดว่าซึ่งจำเป็นต้องให้มีและให้มีคุณภาพ

8. การจัดสวัสดิการให้กับครูอาจารย์ที่ทำการสอนในโรงเรียนอุ่นน้ำสุในโก-ลก โดยเดียว ให้สามารถศึกษาและพัฒนาการศึกษาจังหวัดนราธิวาส กรุงเทพฯ

#### บรรณานุกรม

- จังหวัดนราธิวาส การศึกษาสภาพปัญหานักเรียนไทยมุสลิมอุ่นน้ำสุในโก-ลก นราธิวาส, 2526
- สำนักงานคณะกรรมการศึกษาแห่งชาติ โครงการวิจัยเพื่อวางแผนและพัฒนาการศึกษาจังหวัดนราธิวาส กรุงเทพฯ, 2525
- หน่วยศึกษานิเทศก์ สำนักงานการประดิษฐ์ศึกษาจังหวัดนราธิวาส การศึกษาสภาพปัญหานักเรียนชั้นมัธยมในโรงเรียนระดับปฐมศึกษาจังหวัดนราธิวาส นราธิวาส, 2528